

χει ούδ' ὁ ἐλάχιστος φόβος· σᾶς βεβαιῶ θετικώτατα.»

Ἐπειτα συνέγεια.

**Π

ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΟΥ ΠΩΓΩΝΟΣ

Ἐράνισμα.

Πανταχοῦ σχεδὸν σήμερον τοῦ πεπολιτισμένου κόσμου θεωρεῖται ὁ πώγων ὡς ἀξιοπρεπὲς τοῦ ἀνδρὸς κόσμημα, καὶ ἀρρενωπὴν παρέχει καλλονὴν εἰς τὸν ἄνδρα τὸ δασὺ καὶ εὔμορφον γένειον. Κατὰ τοὺς παλαιοτέρους ὅμως χρόνους, καὶ ἴδιως παρὰ τοῖς ἀρχαίοις, διάφοροι κατὰ καριοὺς ἐπεκράτησαν περὶ τούτου γνῶμαι καὶ ποικίλα ὑπῆρχαν τὰ κοινωνικὰ θύμια, εἰς ὃ ὑπετάχθη ἡ τε μορφὴ καὶ ἡ ὑπαρξία αὐτὴ τοῦ πώγωνος.

Οὕτως ἐν πρώτοις οἱ Αἰγύπτιοι οὐ μόνον τὸ γένειον αὐτῶν ἔκειρον, ἀλλὰ καὶ πᾶσαν αὐτῶν τὴν κόμην, ἔνεκα πιθανῶς κλιματικῶν λόγων. Παραδίδεται δὲ πρὸς τούτους παρὰ τῶν ἀρχαίων, ὅτι πρῶτοι εἰσαγαγόντες τὴν διὰ ξυροῦ ἀποκοπὴν τοῦ γενείου ὑπῆρχαν οἱ Ἀθαντες, παλαιὰ φυλὴ, τὴν Θράκην τὸ πρῶτον οἰκοῦσσα καὶ εἰς τὴν Φωκίδα κατόπιν μεταναστεύσασα. Παρεδέξαντο δὲ οὗτοι, λέγεται, τὸ ξυράφιον καὶ τὴν κουράν τοῦ γενείου, παρατηρήσαντες ὅτι ὁ πώγων οὐ μόνον ἐν γένει δύσχρηστος ἦτο καὶ δηχληρὸς, ἀλλὰ καὶ κινδυνώδης συνάμα ἐν ὥρᾳ πολεμικῆς συμπλοκῆς.

Μεγάλως ἐτίματο τὸ γένειον παρὰ τοῖς Ἰστρηγήλιταις. Πολλαχοῦ δὲ μάλιστα τῆς Παλαιᾶς Διατήκης μαρτυρεῖται, ὅτι καὶ διὰ νόμου ἦν ἀπηγορευμένη ἡ ἀποκοπὴ τοῦ γενείου. Ὁ πώγων θεωρεῖτο ἐν γένει παρὰ τοῖς Ιουδαίοις ὡς ἔμβλημα τοῦ ἐλευθέρου καὶ ἀξιοπρεποῦς ἀνδρὸς, διὰ τοῦτο δὲ καὶ δὲν ἐπετρέπετο εἰς τοὺς δούλους ἡ γενειοτροφία, καὶ μεγάλη ἐνομίζετο ὕβρις κατ' ἐλευθέρου ἡ βιαία τοῦ πώγωνός του ἀπομάδησις ἡ ἀποκοπή. Μόνον ἐν ὥρᾳ πένθους, κατόπιν μεγάλου δυστυχήματος, ἥδυνατο ὁ φέρων πώγωνα νὰ κείρῃ αὐτὸν, ἀν τούναντίον δὲν προτίμα ν' ἀφήσῃ αὐτὸν καθειμένον καὶ ἀτημέλητον.

Οἱ Ἀραβεῖς καὶ σήμερον ἔτι ἔχουσιν ἰερὸν τὸν πώγωνα· ὁμοίουσι πρὸ αὐτοῦ ὑποσχόμενοι, ἔξορκίουσι τοὺς ἄλλους, χάριν αἰτούμενοι παρ' αὐτῶν, ἐν ὄνδυματι τοῦ πώγωνός των, καὶ μεγίστην ὑπολαμβάνουσιν ὕβριν τὴν βιαίαν ἀφαιρέσσιν τοῦ γενείου, προτιμῶντες τὸν θάνατον μᾶλλον τοιούτου αἴσχους. Ἡ τοιαύτη δὲ περὶ τοῦ πώγωνος γνῶμη κρατεῖ ἔτι σήμερον καὶ παρ' ἄλλοις πολλοῖς τῶν ἀνατολικῶν λαῶν.

Οἱ Ἑλληνες κατὰ τοὺς παλαιοτέρους καιροὺς ἔφερον δλόκληρον τὸν πώγωνα, εἰς ἔμβλημα ἀρρενωπῆς ἀξιοπρεπίας, ἴδιαιτέρα δὲ τῶν θεῶν εὔνοια ἐνομίζετο τὸ ἄρθρον καὶ ὠραῖον γένειον. Παρ' Ομήρῳ ἥδη πολλαχοῦ ἀπαντᾶται μετ' εὐφημίας ἀναφερόμενος ὁ ὀραῖος πώγων τοῦ Νέστορος καὶ τοῦ Ἀγαμέμνονος, τοῦ Πριάμου καὶ

τοῦ Ὁδυσσέως καὶ ἄλλων ἡρώων τῆς Ἰλιάδος καὶ τῆς Ὁδυσσείας Βραδύτερον ἥρξαντο οἱ Ἑλληνες κείροντες τὸν πώγωνα, καὶ Ἀλέξανδρος ἵδιος ὁ Μέγας λέγεται πρῶτος μετενεγκὼν τὸ ἔθιμον τούτο ἐξ Ἀνατολῆς, καὶ διατάξας ἐν πρώτοις εἰς τοὺς σρατιώτας του τὴν ἀποκοπὴν τοῦ γενείου των. Καὶ γενικῶς μὲν οἱ Ἑλληνες ἔκειροντο τὸν πώγωνα ἐν τοῖς δημοσίοις κουρείοις, ὅπου καὶ τὴν κόμην αὐτῶν ἔκοπτον, καὶ δι' ἐλαίων καὶ μύρων ἥλείφοντο, καὶ τοὺς ὄνυχας τῶν χειρῶν αὐτῶν ὑπέρπειζον ἐπὶ τὸ κομψόπερότερον. Οἱ πλουσιώτεροι ὅμως αὐτῶν ἔκειροντο οἵκοι ὑπὸ δούλων, ἐπιτηδευμένων τοῦ κουρέως τὴν τέχνην.

Τὸ κατ' ἀρχὰς μεγάλως ἐπολεμήθη ἐν Ἐλλάδι ὁ συρμὸς τοῦ κείρειν τὸν πώγωνα, καὶ πολλαχοῦ μάλιστα διὰ ῥητῶν νόμων ἀπηγορεύθη ἀλλ' οὐχ ἡττον διατερεφίασμὸς κατίσχυσε καὶ βαθυτόδον ἐπεκράτησε γενικῶς. Οἱ σοφισταὶ μόνον καὶ οἱ κυνικοὶ φιλόσοφοι ἐπέμειναν παγωνοφοροῦντες, ἔκεινοι μὲν ἐν συνθηματικῇ σοβχρότητος, οὕτοι δὲ ἐκ περιφρονήσεως πρὸς τὰς κοινωνικὰς ἀπαιτήσεις καὶ τῆς κομψότητος καὶ καθαριότητος τοὺς νόμους.

Καὶ οἱ Ῥωμαῖοι ἐπίστης μέχρι τοῦ τριακοστοῦ πρὸ Χριστοῦ ἔτους ἔτρεφον τὸ γένειον. Κατὰ τὴν ἐποχὴν δὲ ταύτην ἦλθον οἱ πρῶτοι κουρεῖς ἐκ Σικελίας εἰς Ῥώμην καὶ ἀπὸ τοῦ νεωτέρου Σκηπτίωνος ἴδιως ἐγενικεύθη παρὰ τοῖς Ῥωμαίοις τὸ ξυρὸν καὶ τοῦ πώγωνος ἡ ἀποκοπή. Ἐκτότε μόνον αἱ κοινότεραι τάξεις ἔτρεφον τὸν πώγωνα, πρὸς ἀποφυγὴν πιθανῶς τῶν ἔξδων τοῦ ξυραφίσματος, καὶ νέοι τινὲς ἐπίσης καλλωπισταὶ, οἵτινες διεμέροφουν τὸ γένειόν των κατὰ ποικίλα καὶ ἀλλόκοτα σχήματα, φιλαρέσκως χάριν τοῦ ὀραίου φύλου τῆς Ῥώμης κομψεύμενοι. Μόνον δὲ περὶ τοῦ Γατοῦ Μάρκου, νικητοῦ τοῦ Ιουγούρθα καὶ ἐπτάκις ὑπατεύσαντος, γνωρίζομεν, ὅτι ἔφερεν ἀνέπαρχον καὶ πλήρη τὸν πώγωνά του. Ἄλλως, μόνον πενθοῦντες οἱ τῆς ἀνωτέρας τάξεως ἄφινον πλῆρες καὶ καθειμένον τὸ γένειον, οὐδεὶς δὲ Ῥωμαῖος, ὑπερβάς τὸ 24 τῆς ἡλικίας του ἔτος, ἥδυνατο νὰ τρέφῃ πώγωνα μακρὸν, καὶ ἡ πρώτη μάλιστα διὰ ξυροῦ ἀποκοπὴ τοῦ γενείου ἦν ἔορτὴ πανηγυρικῶς τελουμένη. Ὁ Λύγουστος π.χ. ἔδωκε τὴν ἡμέραν ταύτην πολυτελέστατον συμπόσιον, δὲ Νέρων ἀνέθηκε τὸν πρῶτόν του πώγωνα, ἐντὸς χρυσῆς κυτίδος, εἰς τὸν καπιτώλιον Δία. Οὕτω παρῆλθον οἱ τελευταῖοι τῆς δημοκρατίας αἰῶνες, μέχρις οὐ τέλος δ ἀντοκράτωρ Ἀδριανὸς, ἔνεκεν ὑπερσαρκωμάτων τινῶν, ἀσχημιζόντων τὴν κάτω σιαγόνα του, ἀφῆκε πάλιν τὸν πώγωνα. Πολλοὶ, ἐνγοσταὶ, ὑπῆρχαν οἱ τοῦ νέου συρμοῦ θιαστᾶι, καὶ πάντες τοῦ Ἀδριανοῦ οἱ διάδοχοι, μέχρι τοῦ Μεγάλου Κωνσταντίνου, παρίστανται πώγωνοφόροι ἐπὶ τῶν νομισμάτων αὐτῶν.

Οἱ πρῶτοι τῶν Περσῶν βασιλεῖς ἐκόσμουν τὸν πώγωνα διὰ λεπτοῦ χρυσοῦ σύρματος.

Περὶ τῶν ἀρχαίων Γερμανῶν διηγεῖται ὁ Τάκιτος ὅτι ἔκειρον ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον τὸ γένειον φυλαὶ δέ τινες μόνον, οἷον οἱ Γότθοι καὶ οἱ Λογγιοβάρδοι, ἔφερον τὸν πώγωνα καθειμένον. Οἱ Φράγκοι ἐθεώρουν αὐτὸν ὡς σημεῖον ἐλευθερίας καὶ τιμῆς, οἱ δὲ Μεροβίγκιοι καὶ ἐκόσμουν αὐτὸν διὰ χρυσῶν παρυφῶν.

Κατὰ τὸν χριστιανικὸν μεσαιῶνα οὐδὲς ἐκράτησεν ἀπολύτως συρρόδες, σπανία δμωσὶ ἦν ἐν γένει νὴ ἐντελής τοῦ πώγωνος ἀποκοπῆ. Αἱ διάφοροι δὲ περὶ τούτου ἴδει τῶν ἀνατολικῶν καὶ δυτικῶν λαῶν προέβησαν μάλιστα μέχρις ἐκκλησιαστικῶν ἐρίδων, καὶ νὴ δρθέδοξος ἀνατολικὴ ἐκκλησία κατεψέμφετο τὴν δρωμαϊκὴν, ὅτι οἱ ἄγιοι της θῶν ἀγένειοι. Ὁ Πάπας Λέων ὁ Γ' διέταξε ῥητῶς, δηπως δὲ δρωμαϊκὸς αἰλῆρος κείρη τὸν πώγωνα, εἰς διάκρισιν ἀπὸ τοῦ αἰλήρου τῆς ἀνατολικῆς ἐκκλησίας, ἔκτοτε δὲ παρέμεινεν ἀμετάπτωτος ὁ θεσμὸς οὗτος παρὰ τῷ δὺ τικῷ αἰλῆρῳ.

Ἡ τοῦ πώγωνος κουρὰ κατέστη γενικωτέρα ἐν Εὐρώπῃ, ὅτε οἱ Ἰσπανοὶ ἔφεραν ἐξ Ἀμερικῆς νόσου τινα, ἥξεν ἡς ἀπέπιπτον αἱ τρίχες τῆς κόμης καὶ τοῦ γενείου· ἐν Γαλλίᾳ δὲ προσῆλθεν ἐπίκουρος τῆς ἀποκοπῆς καὶ ἄλλος λόγος, ἡ ἐντελής σπανότης τοῦ βασιλέως Λουδοβίκου τοῦ ΙΒ', ὃν ἔπεισαν νὰ μιμηθῶσιν οἱ αὐλικοὶ ξυριζόμενοι, ὅπως ἔπραξαν βραδύτερον τὸ αὐτὸν ἐν Ἰσπανίᾳ οἱ αὐλικοὶ Φιλίππου τοῦ Ε', διτις σπανοπώγων ἐπίστης ἀνένθη εἰς τὸν θρόνον.

Ο καθειμένος καὶ μακρὸς πώγων ἐπεκράτησε
μακρότερον ἐν Ῥωσίᾳ, ὅπου Πέτρος ὁ Μέγχος
πρῶτος, θέλων ἵσως νὰ πολιτίσῃ καὶ κατὰ τοῦτο
τοὺς Ῥώσους, διέταξε τὸ ξύρισμα τοῦ γενείου.
Ἀλλ' οἱ Ῥώσοι ὅμως ἡγάπαιν τὸν γηραιόν των
πώγωνα, καὶ οὐδὲ αὐτὸς ὁ ἐπὶ τῶν πωγωνοφόρων
ἐπιβληθεὶς ὑπὸ τοῦ αὐστηροῦ αὐτοκράτορος
φόρος κατώρθωσεν ἐντελῶς γὰ λειάνη τὰς σια-
γόνιας τῶν ὑπηκόων του.

Από τῶν ἀρχῶν τῆς ΙΖ' ἐκαπονταετηρίδος ἥρξατο ἐπικρατῶν πάλιν ἐν Εὐρώπῃ ὁ μύσταξ, ἀντὶ τοῦ ὑπογενέοιου, ἐν Γαλλίᾳ δὲ ἰδίως διετηρήθη γενικῶς σχεδὸν ἀπὸ τοῦ ΙΓ' Λουδοβίκου, ἔστις καὶ εἰσήγαγεν αὐτὸν, μέχρι τοῦ ΙΔ', ἐναντίον πάσης διαμαρτυρήσεως καὶ κατάρας τοῦ γαλλικοῦ ἱερατείου, ὅπερ προέγραψε καὶ ἀπεκήρυττε τὸν μύστακα, εὑρημα τοῦ διαβόλου ἀποκαλοῦν αὐτόν.

³Ἐν Γερμανίᾳ δὲ συρμὸς τοῦ κείρειν τὸν πώγωνα παρηκολούθησε τὰ ἐν τῇ λοιπῇ Εὐρώπῃ ἐθιζόμενα ἥπτο τῆς ΙΑ' ἡδη ἐκατονταετηρίδος. Οὐκλῆρος ὄμως ἀντέστη αὐτῷ: πρὸς τὸν συρμὸν, ἐξηκολούθησε φέρων μύστακα καὶ πώγωνα, καὶ μόλις περὶ τὰς ἀρχὰς τοῦ ΙΗ' αἰῶνος συνήνεσε νὰ ἀποκόψῃ ἀμφότερο, μικράς τινας μόνον παραγγαθίδας δικτηρῶν εἰς παρενογοῖςει τού.

‘Ο δέκατος ἔννατος αἰώνιος συνταράττει ὅλως καὶ συγχέει τὴν ἴστορίαν τοῦ πάγωνος, οὐδὲ δύναται τις νὰ παρακολουθήσῃ πλέον αὐτὸν, ἀναφαινόμενον ἢ ἐκλείποντα ἀλληλοδιαδόχως ὑπὸ τὴν ἐφήμερον πνοὴν τοῦ εὐτραπέλου συρμοῦ. Ἐγένει ὅμως δύναται τις ἀσφαλῶς πως νὰ ἰσχυρισθῇ, ὅτι οἱ ἀνατολικοὶ μόνον λαοὶ ἔμειναν μέχρι τῆμερον οἱ πιστότεροι τοῦ μέστακος καὶ τοῦ πάγωνος φύλακες, τὰ δὲ τῆς δύσεως φύλα, ἄλλο ἄλλως κατὰ κοινωνικὰς τάξεις ἢ ἐπιτηδεύματα, καθ’ ἥλικίαν ἢ κατ’ ὅρεξιν, καλλιεργοῦσιν αὐτὸν ἢ προγράφουσιν.

‘Η κατωτέρω διήγησις είνε ότι τών ώραιοτάτων ἐπεισοδίων τῆς ἐπ’ ἐσχάτων δημοσιεύσείς της μυθιστορίας του Γάλλου ἀκαδημευτικού Ὁκταδίου Feuillet, ητίς διεθωρήθη ώς ἐν τῶν ἀρίστων ἔργον της γαλλικής φιλολογίας. Δικρίνεται: δὲ διὰ τὸ μέγεθος τοῦ αἰσθημάτος, τὴν γάρ την ὕφους, τὴν γλαφυρότητα τῶν εἰκόνων καὶ τὴν ψυχικὴν δύναμιν τῆς ἡρωΐνης. Τὸ ἐπεισόδιον δὲ τοῦτο είνε διήγησις γινομένη εἰς τὴν ἡρωΐνην ὅπο τοῦ ἀξιωματικοῦ d’Eblis ἐν ἀνθρῷ ποτίψιν ὑπὸ τὴν αἴγλην τῆς σελήνης. ‘Ως δ’ ὁ ἀναγνώστης συγκινεῖται ὑπὸ τῆς διηγήσεως ταύτης, οὕτω καὶ ἐν τῇ μυθιστορίᾳ συντείνει αὖτη εἰς τὸ ναύβησην μετὰ τοῦ θαυμασμοῦ καὶ τὸν ἔρωτα τῆς Καρλόπτετας πρὸς τὸ ἀξιωματικόν. Τὸ ἐπεισόδιον τοῦτο ἐμρήγται ἐν τῷ πρώτῳ μέρει της μυθιστορίας, ἔνθα δὲ ἀναγνώστης μετ’ ἐνγύρω τῆσσας ἔτι παρακολουθεῖ τὸν γεννῶμενον ἔρωτα, ὃς τοις ἔμελλεν ἐπειτα νάποληξῆν εἰς τὴν ἀποκαρτέρησιν καὶ τὰς ἐπανειλημμένας θυσίας τῆς ἡρωΐδος.

ΤΟ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ ΤΗΣ ΣΗΜΑΙΑΣ

Ενδισκόμην τότε υπὸ τὸ Μέτζ... Κατὰ δὲ τὴν ἑσπέραν περὶ ἡς δυμιλῶ, τὴν 27 Ὁκτωβρίου, διετάχθην νὰ μεταβιβάσω διαταγάς τινας, ὥν τὴν σηματίαν ἐνδουν δυστυχῶς σαφέστατα!.. ὥφειλον κυρίως νὰ σταματήσω ἐν τῇ πορείᾳ αὐτοῦ ἐν τῷ νημετέρων συνταγμάτων, οὐτινος ἐλησμόνησα τὸν ἀριθμόν. Τὸ εἰχον καταφύσει καὶ πράγματι σταματήσει. Ἐμελλον νάναγωρήσω πάλιν... Ἐπερίμενον δὲ μόνον νάναπνεύσῃ δλίγον δ ἵππος μου... Ενδισκόμεθα τότε ἐν τινι πεδιάδι παρά τι χωρίον καλούμενον Κολομῆ, νομίζω^α αἱ φρικταὶ καταιγίδες αἴτινες εἰχον διαρραγῆ κατὰ τὰς ἀπογράφας ἔκεινας ἡμέρας εἰχον κατευνασθῇ ἐπὶ τινας ὁρας, σελήνη δὲ ἡρεμος ἀντηνακλάτο ἐπὶ τῶν τελματωδῶν ὄδάτων ἄτινα ἐκάλυπτο τὸ πεδίον. Ἡ φαντασία γεννᾷ παραδόξους συγκρίσεις γεγονότων. Ὑπάρχει βεβαίως ἐλαχίστη σχέσις μεταξὺ τῆς μειδιάστης φύσεως ἡτις πειριάλλει ἡμᾶς ἐνταῦθα καὶ τῶν ἀηδῶν ἔκεινων ἐλών, ἀλλ' ὅμως ή ἀντανάκλασις αὕτη τῆς σελήνης ἐντὸς τῶν ὄδάτων μοι ὑπέμνησε τώρα ἔκεινα... καὶ οἱ ὡραῖοι οὗτοι κύκνοι οἱ κοιμάμενοι ἔκει μοι ὑπέμνησαν τοὺς δραγόνους μου, οἵτινες ὡς ἔκεινοι ἔμενον ἀκίνητοι, περικαλυπτόμενοι ὑπὸ τῶν λευκῶν αὐτῶν μακρύδων... Τὸ σύνταγμα, περιμένον νέκς δδηγήσας, ἔμενε παρατεταγμένον, τὰ ὅπλα ἔχον παρὰ πόδα. Εἶχεν ἀναφύθη ἐν τῷ στρατοπέδῳ μεγάλη πυρά, περὶ τὴν δοπιάν ἀξιωματικοὶ τινες συγκρίδοιν ταπεινὴ τῷ πορεϊ σκυμμιστὴν